



**STILL** Hinter dem Fahrerhaus versteckt sich die 43 kW/h-Batterie, die für deutlich leisere Müllentleerung sorgt.

**AUF EINEN BLICK**

# Ungestörte Ferienidylle

**PIONIERE** Salzburgs Verkehrslandesrat Hans Mayr (rechts) hat sich bei einem Werksbesuch bei Stummer von den Vorzügen der Hybridtechnik überzeugen lassen. Ganz zur Freude der „Hybridpioniere“ Anna (2.v.r.) und Georg Hettegger (links) sowie dem Ehepaar Streif.



**L**eise und umweltfreundlich – so wird seit kurzem in den Fremdenverkehrsgebieten des Salzburger Pongaus und Pinzgaus entsorgt. Das Transportunternehmen Hettegger aus Schwarzach/St. Veit hat den ersten Plug-In-Hybrid Pressmüllaufbau Österreichs von Stummer in Betrieb genommen und damit einen weiteren Meilenstein in der Geschichte des 1946 gegründeten Traditionsbetriebes gesetzt. Schon Firmengründer Sepp Hettegger war ein Vordenker in Sachen Abfallsammlung und beschrift früh neue Wege – jetzt übernimmt die dritte Generation, Anna und Georg Hettegger, erneut eine Vorreiterrolle: Der CO<sub>2</sub>-Ausstoß verringerte sich bei dem neuen Müllauto um 25 Prozent, das Geräuschaufkommen sogar um 75 Prozent gegenüber herkömmlichen Fahrzeugen, wie Stummer-Chef Hannes Streif betont. Mit dem hinter dem Fahrerhaus platzierten Li/Fe-Batteriepaket (43 kW/h Leistung) lassen sich seinen Ausführungen zufolge eine achtstündige Sammeltour oder zwei komplette Beladungen absolvieren. Und die 25 Prozent höheren Anschaffungskosten? „Wir als Entsorgungsfachbetrieb haben die Verpflichtung und Verantwortung, unsere Ressourcen zu schützen und entsprechend sparsam damit umzugehen“, relativiert Anna Hettegger. Von der zukunftsweisenden Technik zeigte sich selbst Salzburgs Verkehrslandesrat Hans Mayr beeindruckt (siehe Bild links), der ORF hat in einem Fernsehbeitrag sogar eigene Lärmmessungen durchgeführt, mit dem Ergebnis, dass der „Akku-Müllsammler“ auf 60 statt der sonst üblichen 80 Dezibel kommt. Die Feriengäste des Pongaus und Pinzgaus werden es in der Früh danken ... **mad**

Ludwig Sedlacek/www.fotowerkstatt.at